



Catéchisme paroissial pour adultes

Le **jeudi de 20h30 à 22h00** tous les 15 jours, en présentiel à la salle paroissiale Notre Dame de la paix et en visio : <https://meet.jit.si/KTadultes>, catéchisme paroissial pour adultes par Monsieur le Curé François de Mesmay, sur le thème :

Vocation de l'homme (la morale)

Il est possible de suivre la session même sans avoir suivi les années précédentes. La prochaine rencontre aura lieu le **jeudi 23 janvier 2025**.

Le Secrétariat du relais paroissial Ciboure-Socoa est ouvert :

Les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h45 à 10h30 et le mercredi de 8h45 à 11h45.

Presbytère de Ciboure, 34bis Rue Pocalette. Tél. 05 59 47 18 98 - paroisse.ciboure@hotmail.com

Site paroissial : www.paroissespo.com

VIE LITURGIQUE

Dimanche 19 janvier 2025 : 2ème Dimanche du Temps Ordinaire

Saint Vincent - Jondoni Bixintxo

Samedi 18	<i>Socoa</i>	18h00	Christiane ECHAVÉ
Dimanche 19	<i>Socoa</i>	9h00	Joseph NAVARRO - Armand OSTIZ - Monique LECUONA Madeleine ARANA
	<i>Ciboure</i>	10h30	Mauricette SAGARZAZU (<i>huitaine</i>) - Pettan ETCHEBERRY <i>Défunts Familles</i> IBARLOZA / GOITIA - Martin ZUGARRAMURDI Gachouche et Bixente BADIOLA - Catherine TELLECHEA Pampi BERTHELON

Les messes de semaine sont célébrées à l'église Saint Vincent

Mardi 21	<i>Ciboure</i>	8h30	Michel BREMENT (<i>1er anniv.</i>)
Mercredi 22	<i>Ciboure</i>	8h30	Joseph CARRERE
Jeudi 23	<i>Ciboure</i>	8h30	Didier FAGARD
Vendredi 24	<i>Ciboure</i>	8h30	Elisabeth LESTABLE

Dimanche 26 janvier 2025 : 3ème Dimanche du Temps Ordinaire

Samedi 25	<i>Socoa</i>	18h00	<i>Défunts Famille</i> Alexandre HIRIBARREN - Gérard de LASTIC Michel BREMENT
Dimanche 26	<i>Socoa</i>	9h00	Dominique PÉRY - Peio IDIARTEGARAY - François CARMENT Mayie LAFOURCADE - Marta et Antoine MARINÉA - Noël PERY
	<i>Ciboure</i>	10h30	Peyo SOULTZENER (<i>huitaine</i>) - <i>Défunts Famille</i> Paul LAMOTHE Yvonne et Jean Baptiste ARTOLA - Ramuntxo BURGUETE Maria Pilar LENNE OLAZABAL

Décès : Cette semaine nous avons remis entre les mains du Dieu de tendresse :
Mauricette SAGARZAZU - Cécile CHESNEAU - Peyo SOULTZENER
Jean Pierre BERHONDO. Unissons notre prière à celle de leurs familles.

Prière à Saint Vincent

Saint Vincent, toi qui étais diacre, c'est à dire serviteur, tourne nos regards vers les plus pauvres, permets que d'autres hommes se mettent à leur tour au service des hommes pour leur plus grand bien matériel et spirituel !

Saint Vincent, toi qui as refusé de trahir ta foi, prie pour que nos incertitudes deviennent convictions et que nos convictions nous rapprochent de la foi !
Saint Vincent, toi qui as tant souffert, permets que le tyran se transforme en apôtre, que le violent s'attendrisse, qu'aucune souffrance ne soit inutile.
Obtiens que jamais nous ne blessions ni nos amis, ni nos ennemis !

Avec l'aide de Saint Vincent qui a supporté de souffrir pour sa foi,
Seigneur, fortifie-nous dans les épreuves !

Avec l'aide de Saint Vincent qui a accepté de mourir pour sa foi, Seigneur,
donne-nous le sens de la vraie liberté !

Avec l'aide de Saint Vincent qui a part au 'banquet éternel',
éloigne de nous les dangers des concupiscences stériles !





Il manifesta sa gloire



*Paroisse
St Pierre de l'Océan
Itsasoko Jondoni Petri*

*Ziburu – Zokoa
Ciboure - Socoa*

Dimanche 19 janvier 2025

**2^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire
Jondoni Bixintxo**

Chant d'entrée :

**R/ Peuple de Dieu, marche joyeux,
Alléluia, Alléluia.
Peuple de Dieu, marche joyeux,
Car le Seigneur est avec toi.**

Dieu t'a choisi parmi les peuples :
Pas un qu'il ait ainsi traité.
En redisant partout son œuvre,
Sois le témoin de sa bonté.

Peuple invité au sacrifice,
Où Dieu se donne comme un pain,
Donne ta vie pour sa justice,
Et pour un monde plus humain.

**R/ Igandea dugu bai Egun alaiena.
Jesu-Kristok Bazkotan argitu zuena,
Kristauen bil eguna asteko lehena.
Igandea dugu bai Egun alaiena.**

Oro deitu gaituen ez kilen zeinura
Berak gomiturik bere apairura
Eta nork ez du haren Hitzaren lillura
Gose bezain egarri herria heldu da.

Kristok ezarri dauku denen mahai bera,
Ahulduen hazkurri eskaini da bera.
Nor da hemen egonen bihotza hozpera,
Kantuz hurbil gaitela ukan gomitera.

Demande de pardon :

Jesus Jauna gure Bidea : **Urrikal gutaz urrikal.**
Jesus Jauna gure Egia : **Urrikal gutaz, urrikal.**
Jauna Zu gure Bizia : **Urrikal gutaz, urrikal.**

Gloire à Dieu :

**R/ Aintza zeruan, aintza zeruan,
aintza zeruan Jaunari,
Eta bakea, eta bakea, lurrean gizoneri. (bis)**

Nous Te louons, nous Te bénissons, nous
T'adorons. Nous Te glorifions, nous Te rendons
grâce pour Ton immense gloire, Seigneur Dieu,
roi du Ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur,
Fils unique, Jésus Christ. Seigneur Dieu,
Agneau de Dieu, le Fils du Père. Toi qui enlèves
les péchés du monde, prends pitié de nous.

Toi qui enlèves les péchés du monde, reçois
notre prière. Toi qui es assis à la droite du
Père, prends pitié de nous. Car Toi seul es
Saint, Toi seul es Seigneur, Toi seul es le
Très Haut : Jésus Christ, avec le Saint
Esprit, dans la gloire de Dieu le Père.
Amen. **R/**

Lecture du livre du prophète Isaïe (62. 1-5)

Pour la cause de Sion, je ne me tairai pas, et
pour Jérusalem, je n'aurai de cesse que sa
justice ne paraisse dans la clarté, et son
salut comme une torche qui brûle. Et les
nations verront ta justice ; tous les rois
verront ta gloire. On te nommera d'un nom
nouveau que la bouche du Seigneur dictera.
Tu seras une couronne brillante dans la main
du Seigneur, un diadème royal entre les
doigts de ton Dieu. On ne te dira plus :
« Délaisée ! » À ton pays, nul ne dira :
« Désolation ! » Toi, tu seras appelée « Ma
Préférence », cette terre se nommera
« L'Épousée ». Car le Seigneur t'a préférée,
et cette terre deviendra " L'Épousée ".
Comme un jeune homme épouse une vierge,
ton Bâtitseur t'épousera. Comme la jeune
mariée fait la joie de son mari, tu seras la
joie de ton Dieu.

Psaume 95 :

**R / Racontez à tous les peuples
les merveilles du Seigneur !**

Chantez au Seigneur un chant nouveau,
chantez au Seigneur, terre entière,
chantez au Seigneur et bénissez son nom !

De jour en jour, proclamez son salut,
racontez à tous les peuples sa gloire,
à toutes les nations ses merveilles !

Rendez au Seigneur, familles des peuples,
rendez au Seigneur, la gloire et la puissance,
rendez au Seigneur la gloire de son nom.

Adorez le Seigneur, éblouissant de sainteté.
Allez dire aux nations : Le Seigneur est roi !
Il gouverne les peuples avec droiture.

**R/ Gorarik aipa herriz herri,
Zoin den Jainkoa miragarri !**

Kanta Jaunari herriz herri,
Kanta guziek kantu berri.
Kanta Jaunaren izenari,
Mundu guzia jauz kantari.

Aipa noiz nahi munduari,
Zoin den orotan salbagarri.
Hura goaipa herriz herri,
Eman lurrez lur haren berri.

Ekar Jaunari, kantuz ekar,
Herri guziek ospe, indar.
Jaunak izena hain du azkar,
Zor goresmenak kantuz ekar.

Mundu guzirat has oihuka :
Jainko da Jauna, ezin uka.
Harek mundua xutik dauka :
Herriak zuzen derabilzka.

Lecture de la première lettre de saint Paul Apôtre aux
Corinthiens (12. 4-11)

Acclamation de l'Evangile : ALLELUIA !

Évangile de Jésus Christ selon st Jean (2. 1-11)

Profession de foi :

R/ Sinesten dut, sinesten dut !

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Et en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers ; le troisième jour, est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois en l'Esprit-Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen.

Prière des fidèles :

Entends, Seigneur, aujourd'hui notre voix. (bis)

Onhar Jauna egungo otoitza. (bis)

Sanctus :



SAINDU ! SAINDU ! SAINDUA !

Diren guzien Jainko Jauna !

Zeru lurra betirik dauzka zure distirak.

Hosanna zeru gorenetan !

Benedikatua Jaunaren izenean datorrena.

Hosanna zeru gorenetan !

Anamnèse :

Hau da sinestearen mixterioa.

**Ogi arno hauiek hartzean,
Zure heriotzea dugu aitortzen,
Zu, Jauna, etorri artean.**

Notre Père :



GURE AITA, zeruetan zirena,

Saindu izan bedi zure izena,

Etor bedi zure erreinua.

Egin bedi zure nahia,

Zeruan bezala lurrean ere.

Emaguzu gaur,

egun huntako ogia ;

Barkatu gure zorrak,

Guk ere gure zorduner,

Barkatzen diegunaz geroz.

Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen,

Bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Zurea duzu erregetza,

Zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.

Fraction du pain :



JAINKOAREN BILDOTSA,

zuk kentzen duzu munduko bekatua,

Urrikal Jauna. (2) Emaguzu bakea.

Communion :

Mystère de l'Homme-Dieu présent parmi nous !

Mirakuilu guziz miragarria :

Jesus ona zerutik jausia,

Aldarean zeruetan bezala,

Jainko Gizon, guretzat zaudena.

R/ Zutan, Jesus, dut ene esperantza,

Ah ! Zuk bozten dautazu bihotza,

Azkartua zure Gorputz sainduaz

Eta zure Odol sakratuaz.

Sinesten dut eta sineste hortan,

Izanen naiz bizian, hiltzean.

Adorutzen zaitut, O Jainko Jauna,

Miresten dut zure ontasuna.

Hasi nahi naiz zuretzat bititzen,

Betikotzat nitzaitzu emaiten.

Erre zazu beraz ene arima

Amodioz zuretzat, Jaun ona.



Envoi :

R/ Jondoni Bixintxo, gure Patroin handia,
begira gure Herria.
Deneri eman fede,
Joan gaiten zeru alde,
Jondoni Bixintxo.

Denen Jainko den Jesusi,
hiltzeraino zaio josi.
Bere hiltzailerri nausi,
zerua du ardietsi.

Eman du bere odola,
aitortuz fededun zela.
Guziak, hura bezala,
fededun ager ditela.



*Saint Vincent, Notre grand Patron,
Veille sur notre ville.
Donne la foi à tous,
Marchons vers le Ciel
Saint Vincent.*

*Jusqu'à la mort, il s'est attaché
à Jésus, Dieu universel,
En dominant ses assassins,
Il a obtenu le ciel.*

*Il a versé son sang,
en avouant qu'il était croyant.
Que tous, à son image,
nous affichions notre foi.*

ANNONCES DE LA SEMAINE



ORDRE DE MALTE
FRANCE

JOURNÉES MONDIALES DES LÉPREUX

Fidèle à son engagement de Charité, de secours, de soins, et d'accompagnement, l'Ordre de Malte vous sollicitera aux portes de nos églises de Ciboure et Socoa **ces samedi 18 et dimanche 19 janvier**, au profit des malades de la lèpre.

FÊTES DE « Jondoni BIXINTXO » : Messe de ce dimanche 19 janvier à 10h30.

La messe solennelle sera présidée par **Monsieur le Curé François de Mesmay** et animée par **la chorale paroissiale, le chœur d'hommes "Arin" et les danseurs de Begiraleak. Daniel Lagrenade** sera à l'orgue. Que la fête et la prière soient belles et ferventes !

FERMETURE de l'Eglise Saint Vincent

En raison des fêtes de la Bixintxo, l'église Saint Vincent sera fermée au public du **Jeudi 16 janvier au Lundi 27 janvier 2025 inclus**, en dehors des heures des offices.

UNIVERSITÉ DE LA VIE D'ALLIANCE VITA « ÊTRE HUMAIN ET LE RESTER »

Cette année, le cycle de formation bioéthique proposé par Alliance VITA depuis 20 ans explorera une question qui taraude nos sociétés post-modernes : **Être humain et le rester demain**. Après avoir attiré plus de 8000 personnes en 2024, cette nouvelle édition se déroulera dans plus de 160 villes en France et à l'étranger.

3 soirées d'enseignements, de témoignages, d'échanges, de réflexions et d'exercices pédagogiques les **lundis 20, 27 janvier 2025 et 3 février à 20h00 à St-Jean-de-Luz** : 15 avenue de la Paix.

Informations et inscriptions sur www.universitedelavie.fr



SEMAINE DE PRIÈRE POUR L'UNITÉ DES CHRÉTIENS

La semaine de prière pour l'unité des chrétiens se déroulera cette année du **19 au 26 janvier 2025**, sur le thème : « **Crois-tu cela ?** » (Jean11, 26).

Dimanche 19 janvier 2025 à 16h : Célébration œcuménique à Stella Maris à Anglet (40 promenade de la Barre) autour de la lumière de Bethléem avec les scouts catholiques et éclaireurs protestants de la Côte Basque.

Mercredi 22 janvier 2025 à 17h30 : Conférence « la place de la religion dans la peinture de Vincent Van Gogh » par la Pasteure Béatrice Hollard-Beau, au Carmel de Bayonne (2 chemin d'Arancette), suivie des vêpres œcuméniques avec la prédication du Pasteur Fidy Rakotozafy.

Jeudi 23 janvier 2025 à 15h : Atelier-lecture avec le Mouvement œcuménique SEVE à partir des échanges entre Marguerite Hoppenot (fondatrice) et le pasteur Boegner, à la Maison paroissiale St Léon d'Anglet (4 allée Chanoine Cazaubieilh).

Dimanche 26 janvier 2025 à 14h30 : Exposition d'icônes par Madame Myreille Audoin Pons, artiste, iconographe, à l'église orthodoxe de Biarritz (8 av. de l'Impératrice).

